

FORMULAIRE ID	AUTOR-EL-UAS-A1-ELLX0
DESCRIPTION	AUTORISATION ELLX0

HAUTEUR / HÖHE / HEIGHT / HÉISCHT: 0-120M

1 - CONDITIONS DE VOL / FLUGBEDINGUNGEN / FLIGHT CONDITIONS / FLUCH KONDITIOUNEN

- Seuls les vols VLOS de jour sont autorisés dans cet espace. L'opérateur devra donc garder en permanence son UAV en vue.
- Nur VLOS-Tagesflüge sind in diesem Bereich zugelassen. Der Betreiber (Remote-Pilot) muss ständig seine UAV in Sicht halten.
- Only VLOS day flights are authorized in this area. The remote pilot will have to keep constantly its UAV in sight.
- Nëmme VLOS-Fluch sinn an dësem Beräich daagsiwwer erlaabt. Den Bedreier (Remote-Pilot) muss ëmmer seng UAV a Sicht behalen.

2- PRIORITÉ / PRIORITÄT / PRIORITY / PRIORITÉIT

- Les aéronefs habités ont la priorité. Le pilote à distance atterrit son UAV dès qu'un aéronef habité s'approche.
- Ein UAS muss einem bemannten Flugzeuge immer ausweichen. Der Fernpilot landet sein UAV, sobald sich ein bemanntes Flugzeug nähert.
- Manned aircraft have priority. The remote pilot lands the UAV as soon as a manned aircraft approaches.
- Bemannte Fliegeren hu Prioritéit. De Fernpilot lant säin UAV esoubal e bemannte Flieger méi no kënnt.

3 - FORMATION / AUSBILDUNG / TRAINING

- Le pilote à distance dispose d'une preuve de formation valable dans la catégorie A1/A3.
- Der Fernpilot verfügt über einen gültigen Ausbildungsnachweis in der Kategorie A1/A3.
- The remote pilot has a valid proof of training in the category A1/A3.
- De Fernpilot huet e gültige Beweis vum Training an der Kategorie A1/A3.

4 - NOTIFICATION / BENACHRICHTIGUNG / NOTIFIKATIOUN

- Le pilote à distance notifie ses vols au moyen du présent formulaire et l'envoie à :
- Der Fernpilot benachrichtigt seine Flüge über dieses Formular und sendet es an:
- The remote pilot notifies his flights using this form and sends it to:
- De Fernpilot informéiert iwwer seng Fluch mat dësem Formulaire a schéckt en un:

Pilote / Fernpilot / Pilot (Nom/Prénom–Nachname/Vorname–Name/First name–Numm/Virnumm):

N° mobile / Handynummer/ Mobile number/ Handysnummer:

Date du vol / Flugdatum / Flight date / Fluchdatum:

Objet et description détaillée de la mission (joindre trajectoire prévue si applicable) / Beschreibung und Ursache der Mission. (Geplante Route anhängen wenn anwendbar) / Purpose and detailed mission description (Attach planned trajectory if applicable) / Beschreibung an Ursach vun der Missioun (geplangten Streck unhänken wann ubruecht)

N°	Position / Positioun (Url / GPS)	Hauteur/ Höhe / Height / Héisch (m)	Heure / Zeit / Time / Zäit (hh:mm)	Durée / Dauer / Duration (min)
1				
2				
3				
4				

Le présent document est à envoyer au minimum 10 jours avant le vol. Passé ce délai, la notification est considérée non-valable.
Dieses Dokument muss mindestens 10 Tage vor dem Flug eingereicht werden. Wird diese Frist nicht eingehalten, gilt die Mitteilung als ungültig.
This document must be sent at least 10 days before the flight. After this period, the notification will be considered invalid.
Dëst Dokument muss minimum 10 Deeg virum geplangte Fluch ageschéckt gin. No deem Délai gëtt Är Matdeelung als ongültig ungesin.

5 - CONDITIONS / BEDINGUNGEN / CONDITIONS / KONDITIOUNEN

- La mission ne pourra être effectuée que si le demandeur a obtenu une autorisation formelle de l'ANA. Les modalités d'exécution de la mission seront décrites dans l'autorisation délivrée, le cas échéant.
- Der Auftrag darf nur durchgeführt werden, wenn der Antragsteller eine formelle Genehmigung der ANA erhalten hat. Die Durchführungsvorschriften der Mission werden gegebenenfalls in der erteilten Genehmigung beschrieben.
- The mission can only be carried out if the applicant has obtained formal authorization from ANA. The terms of performance of the assignment will be described in the authorization issued, if applicable.
- Den Optrag dierf nëmme duerchgefëert ginn, falls den Demandeur eng offiziell Geneemegung vun der ANA kritt. D'Duerchfëierungsvirschrëften vun der Missioun ginn gegebenenfalls an der erhalener Geneemegung beschriwwen.

Notice explicative / Merkblatt / Information sheet / Erklärung Notiz

1 - CONDITIONS DE VOL / FLUGBEDINGUNGEN / FLIGHT CONDITIONS / FLUCH KONDITIOUNEN

- Seuls les vols VLOS de jour sont autorisés dans cet espace. L'opérateur devra donc garder en permanence son UAV en vue.
- Nur VLOS-Tagesflüge sind in diesem Bereich zugelassen. Der Betreiber (Remote-Pilot) muss ständig seine UAV in Sicht halten.
- Only VLOS day flights are authorized in this area. The remote pilot will have to keep constantly its UAV in sight.
- Nëmme VLOS-Flich sinn an dësem Beräich daagsiwwer erlaabt. Den Bedreiwler (Remote-Pilot) muss ëmmer seng UAV a Siicht behalen.

2 - PRIORITE / PRIORITÄT / PRIORITY / PRIORITÉIT

- Le télépilote sera particulièrement attentif aux vols d'hélicoptères évoluant en très basse altitude.
- Der Betreiber (Remote-Pilot) wird besonders auf die Flüge von Hubschraubern achten, die in sehr geringer Höhe operieren.
- The remote pilot will exercise particular caution to low altitude helicopter flights.
- De Bedreiwler (Remote-Pilot) wäert besonnesch op d'Flich vun Helikopteren oppassen, déi a ganz niddereger Héicht operéieren.

3 - FORMATION / AUSBILDUNG / TRAINING

- **Le pilote à distance dispose d'une preuve de formation valable dans la catégorie A1/A3 (Format européen, en ordre de validité).** Les certificats de compétence non-conformes à la réglementation européenne ne sont PAS reconnus.
- **Der Fernpilot verfügt über einen gültigen Ausbildungsnachweis in der Kategorie A1/A3 (Europäisches Format, Gültigkeitsnachweis).** Die Ausbildungszertifikate, die nicht konform zur europäischen Regelung sind, sind NICHT gültig.
- **The remote pilot has a valid proof of training in the category A1/A3. (European format, in the validity period).** The competency certificates that don't comply with EU regulations are NOT recognized.
- **De Fernpilot huet e gëltege Beweis vum Training an der Kategorie A1/A3 (Europäescht Format, Gültigkeitsnoweis).** Déi Ausbildungszertifikater déi net den europäeschen Normen entsprechen sinn NET gëlteg.



- La formation élaborée par la DAC est disponible sur le site internet :
- Die von der DAC ausgearbeitete Ausbildung finden Sie auf der Webseite:

- The training developed by DAC is available on the website:
- Déi vun der DAC ausgeschaffte Formatioun fannt Dir op folgender Säit:

<https://trainingzone.eurocontrol.int/dac-register.htm>

4 - NOTIFICATION / BENACHRICHTIGUNG / NOTIFIKATIOUN

N° mobile / Handynummer / Mobile number / Handysnummer :

- Veuillez Indiquer ici le numéro de téléphone mobile auquel le télépilote sera joignable durant la mission. Ce numéro sera transmis aux acteurs concernés par la mission, et pourra être utilisé à tout moment afin de contacter le télépilote en cours de mission en cas de conflit avec du trafic aérien.
- Bitte geben Sie eine Handysnummer an unter der, der Fernpilot während des Betriebs erreichbar sein wird. Diese Nummer wird anderen, von der angefragten Mission betroffenen Personen weitergegeben und wird dazu benutzt werden den Fernpiloten während des Betriebs im Fall einer Störung des Luftverkehrs zu kontaktieren.
- Please indicate the mobile number under which the remote pilot will be reachable during the operation. This number will be shared with other entities who are concerned by the operation. In case of disturbance during the operation, the remote pilot will be contacted.
- Déi Telefonsnummer op deser den Fernpilot während sengem Optrag arreechbar ass, ass hei unzugin. Des Nummer gett und den Optraggeber weidergin an kann dozou benotzt gin den Fernpilot zu jiddfer Zeit ze arreechen, falls während sengem Optragsflug en Konflikt mat der Loftfahrt besteet.

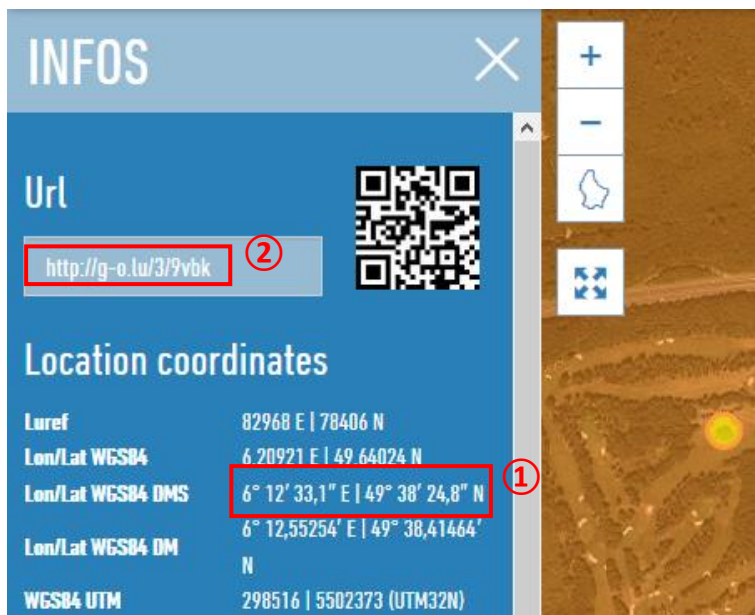
Date du vol / Flugdatum / Flight date / Fluch Datum :

- Veuillez indiquer le jour précis du vol. Un formulaire doit être rentré pour chaque journée de vol.
- Bitte gib den exakten Flugtag ein. Für jeden Flugdatum muss ein Formular ausgefüllt und eingesendet werden.
- Please indicate the exact flight date. A form must be sent for each flight date.
- Geff w.e.g. den exakten Fluch Datum un. Fir all Fluch Datum muss en Formular ausgefëllt an erangeschéckt gin.

Position / Positioun (Url / GPS)

www.geoportail.lu

- Point de décollage. Veuillez indiquer les coordonnées GPS. Pour obtenir cette information, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le lieu de décollage (Lon/Lat WGS84 DMS = ①). Alternativement, l'URL peut être utilisée ②.
- Startpunkt. Bitte gib die GPS Koordinaten. Um diese Informationen zu erhalten, klicken Sie mit die rechten Maustaste auf den Startpunkt (Lon/Lat WGS84 DMS = ①). Alternativ kann die URL verwendet werden ②.
- Take-off point. Please use the GPS coordinates. To get this information, use the right button of the mouse when it is on the take-off point (Lon/Lat WGS84 DMS = ①). Alternatively, the URL might be used ②.
- Startpunkt. Geff w.e.g. hei déi die GPS Koordinaten. Fir dës Informatioun ze kréien, benotzt de richtege Knäppchen vu der Maus wann se um Startpunkt ass (Lon / Lat WGS84 DMS = ①). Alternativ kann d'URL benotzt ginn ②.



Hauteur de vol :

- Veuillez indiquer ici la hauteur de vol maximale par rapport au sol. Le décollage depuis une plateforme surélevée doit intégrer la hauteur de celle-ci dans le calcul de la hauteur maximale de vol.
- Bitte geben Sie die maximale Flughöhe im Verhältnis zum Boden an. Der Abflug von einer erhöhten Plattform muss diese Höhe in die Berechnung der maximalen Flughöhe einbeziehen.
- Please indicate here the maximum flight height above the ground. Takeoff from an elevated platform must include its height in the calculation of the maximum flight height.
- Gitt wgl. hei d'maximal Flughéicht par rapport zum Buedem un. De Startpunkt vun enger erhéichter Plattform muss hir Héicht bei der Berechnung vun der maximaler Fluchhéicht enthalten.

4 - CONDITIONS / BEDINGUNGEN / CONDITIONS / KONDITIOUNEN

- Les modalités de coordination et tout autre information pertinente à l'exécution de la mission, seront décrites dans l'autorisation délivrée par l'ANA.
- Die Koordinierungsmodalitäten und alle sonstigen für die Durchführung der Mission relevanten Informationen werden in der von der ANA erteilten Genehmigung beschrieben.
- The coordination modalities and any other relevant information to the mission execution are described in the approval issued by ANA.
- D'Koordinatiounsmodalitéiten an all aner Informatiounen déi relevant sinn fir d'Ëmsetzung vun der Missioun ginn an der Geneemegung vun der ANA beschriwwen.